

## ANLAGE 3

Die Tarife für die aufgelisteten DRGs betragen **80%** der Tarife, die für die gewöhnlichen Krankenhausaufenthalte mit einer Dauer von mehr als einem Tag festgelegt worden sind und werden auf die Krankenaufenthalte chirurgischer Art im Day-Hospital (Day Surgery) angewandt.

Für jene Fälle im Day Surgery, die eine eventuelle Übernachtung vorsehen (Beschluss der L.R. Nr. 6309 vom 30.12.98), muss der Patient innerhalb des Vormittages des darauffolgenden Tages entlassen werden und der Aufenthalt fällt nicht unter die gewöhnlichen Krankenaufenthalte. Dies ermöglicht es, die Anzahl der in Day Surgery durchführbaren chirurgischen Eingriffe zu erhöhen und einen sicheren Übergang zu diesem Betreuungsmodell für einen immer größeren Anteil von Krankheitsbildern zu gewährleisten.

**LISTE DER DRG's (Day Surgery),  
DEREN TARIF 80% DES TARIFES DES  
ENTSPRECHENDEN GEWÖHNLICHEN  
KRANKENHAUSAUFENTHALTES  
BETRÄGT:**

## ALLEGATO 3

Le tariffe relative ai DRG in elenco sono determinate nella misura dell' **80%** dell'importo stabilito per i **ricoveri ordinari con degenza superiore ad un giorno** e sono applicate ai ricoveri in regime diurno di carattere chirurgico (Day Surgery).

Nei casi di Day Surgery inclusivi di eventuale pernottamento (delibera della G.P. n. 6309 del 30/12/98), il paziente viene dimesso entro la mattinata del giorno successivo e il ricovero non rientra nella fattispecie dei ricoveri in regime ordinario. Ciò permette di estendere il numero degli interventi chirurgici effettuabili in Day Surgery, garantendo il più sicuro trasferimento a tale modello assistenziale di una sempre maggiore quota di patologie.

### ELENCO DEI DRG (Day Surgery) CON TARIFFA RAPPORATA A QUELLA DEL CORRISPONDENTE RICOVERO ORDI- NARIO NELLA MISURA DELL'80%:

MDC	Typ	DRG	Beschreibung M.D. 30/06/97	Descrizione D.M. 30/06/97
1	C	006	Dekompression des Karpalkanals	Decompressione del tunnel carpale
2	C	039	Eingriffe an der Linse des Auges mit o. ohne Vitrektomie	Interventi sul cristallino con o senza vitrectomia
2	C	040 (*)	Eingriffe an den extraokulären Augenstrukturen, außer der Orbita, Alter > 17	Interventi sulle strutture extraoculari eccetto l'orbita, età >17
2	C	042 (*)	Eingriffe an den intraokulären Augenstrukturen, außer Netzhaut, Iris u. Linse	Interventi sulle strutture intraoculari eccetto retina, iride e cristallino
3	C	055	Verschiedene Eingriffe an Ohr, Nase, Mund u. Hals	Miscellanea di interventi su orecchio, naso, bocca e gola
3	C	057	Eingriffe an Tonsillen und Adenoiden, außer nur Tonsillektomie u./o. nur Adenotomie, Alter > 17	Interventi su tonsille e adenoidi eccetto solo tonsillectomia e/o adenoidectomy, età > 17
3	C	058	Eingriffe an Tonsillen und Adenoiden, außer nur Tonsillektomie u./o. nur Adenotomie, Alter < 18	Interventi su tonsille e adenoidi eccetto solo tonsillectomia e/o adenoidectomy, età < 18
3	C	059	Tonsillektomie u./o. Adenotomie, Alter > 17	Tonsillectomia e/o adenoidectomy, età > 17
3	C	060	Tonsillektomie u./o. Adenotomie, Alter < 18	Tonsillectomia e/o adenoidectomy, età < 18
4	C	077	Andere Eingriffe an den Atmungsorganen, ohne Komplik.	Altri interventi sull'apparato respiratorio senza CC
5	C	112	Perkutane Eingriffe am Herz-Gefäßsystem	Interventi sul sistema cardiovascolare per via percutanea

5	C	119	Venenligatur u. Venenstripping	Legatura e stripping di vene
6	C	159	Eingriffe wegen Hernie, außer Inguinalhernie und Femoralhernie, Alter > 17, mit Komplik.	Interventi per ernia eccetto inguinale e femorale, età > 17 con CC
6	C	160	Eingriffe wegen Hernie, außer Inguinalhernie und Femoralhernie, Alter > 17, ohne Komplik.	Interventi per ernia eccetto inguinale e femorale, età > 17 senza CC
6	C	161	Eingriffe wegen Inguinalhernie und Femoralhernie, Alter > 17, mit Komplik.	Interventi per ernia inguinale e femorale, età > 17 con CC
6	C	162	Eingriffe wegen Inguinalhernie und Femoralhernie, Alter > 17, ohne Komplik.	Interventi per ernia inguinale e femorale, età > 17 senza CC
6	C	163	Eingriffe wegen Hernie, Alter < 18	Interventi per ernia, età < 18
7	C	198	Cholezystektomie ohne Exploration des Ductus biliaris communis, ohne Komplik.	Colecistectomia senza esplorazione del dotto biliare comune senza CC
8	C	215	Eingriffe an Rücken u. Hals, ohne Komplik.	Interventi su dorso e collo senza CC
8	C	219	Eingriffe an der unteren Extremität u. Oberarmknochen, außer Hüfte, Fuß, Oberschenkelknochen, Alter > 17, ohne Komplik.	Eingriffe an der unteren Extremität u. Oberarmknochen, außer Hüfte, Fuß, Oberschenkelknochen, Alter > 17, ohne Komplik.
8	C	220	Eingriffe an der unteren Extremität u. Oberarmknochen, außer Hüfte, Fuß, Oberschenkelknochen, Alter < 18	Interventi su arto inferiore e omero eccetto anca, piede e femore, età < 18
8	C	221	Eingriffe am Knie, mit Komplik.	Interventi sul ginocchio con CC
8	C	222	Eingriffe am Knie, ohne Komplik.	Interventi sul ginocchio senza CC
8	C	223	Größere Eingriffe an Schulter u. Ellbogen, oder andere Eingriffe an der oberen Extremität, mit Komplik.	Interventi maggiori su spalla e gomito o altri interventi su arto superiore con CC
8	C	224	Eingriffe an Schulter, Ellbogen oder Unterarm, außer größere Eingriffe an Gelenke, ohne Komplik.	Interventi su spalla, gomito o avambraccio eccetto interventi maggiori su articolazioni senza CC
8	C	225	Eingriffe am Fuß	Interventi sul piede
8	C	229	Eingriffe an Hand o. Handgelenk, außer größerer Eingriffe an Gelenken, ohne Komplik.	Interventi su mano o polso, eccetto interventi maggiori sulle articolazioni senza CC
8	C	230	Lokale Exzision und Entfernung von intramedullären Synthesemitteln an Hüfte und Oberschenkel	Escissione locale e rimozione di mezzi di fissaggio intramidollare di anca e femore
8	C	231	Lokale Exzision und Entfernung von intramedullären Synthesemitteln außer an Hüfte und Oberschenkel	Escissione locale e rimozione di mezzi di fissaggio intramidollare eccetto anca e femore
8	C	232	Arthroskopie	Artroscopia
9	C	260	Inkomplette Mastektomie wegen bösart. Neoplasien, ohne Komplik.	Mastectomy subtotal per neoplasie maligne senza CC
9	C	261	Mastectomy subtotal per neoplasie maligne senza CC	Interventi sulla mammella non per neoplasie maligne eccetto biopsia ed escissione locale
9	C	262	Biopsie der Brustdrüse und lokale Exzision nicht wegen bösart. Neoplasien	Biopsia della mammella ed escissione locale non per neoplasie maligne
9	C	270	Andere Eingriffe an Haut, Unterhautgewebe u. Brustdrüse, ohne Komplik.	Altri interventi su pelle, tessuto sottocutaneo e mammella senza CC
11	C	305	Eingriffe an Niere u. Harnleiter und größere Eingriffe an Harnblase, nicht wegen Neoplasie, ohne Komplik.	Interventi su rene e uretere e interventi maggiori su vescica, non per neoplasia senza CC
11	C	311	Transurethrale Eingriffe, ohne Komplik.	Interventi per via transuretrale senza CC
11	C	313	Eingriffe an der Harnröhre, Alter > 17, ohne Komplik.	Interventi sull'uretra, età > 17 senza CC
12	C	339	Eingriffe am Hoden, nicht wegen bösart. Neoplasien, Alter > 17	Interventi sul testicolo non per neoplasie maligne, età > 17
12	C	340	Eingriffe am Hoden, nicht wegen bösart. Neoplasien, Alter < 18	Interventi sul testicolo non per neoplasie maligne, età < 18
12	C	341	Eingriffe am Penis	Interventi sul pene
12	C	342	Zirkumzision, Alter > 17	Circoncisione, età > 17
12	C	343	Zirkumzision, Alter < 18	Circoncisione, età < 18
13	C	359	Eingriffe an Gebärmutter u. Adnexen nicht wegen bösartiger Neoplasien, ohne Komplik.	Interventi su utero e annessi non per neoplasie maligne senza CC
13	C	360	Eingriffe an Vagina, Zervix u. Vulva	Interventi su vagina, cervice e vulva
13	C	361	Laparoskopie u. laparotomischer Verschluss der Eileiter	Laparoscopia e occlusione laparotomica delle tube

13	C	362	Endoskopischer Verschluss der Eileiter	Occlusione endoscopica delle tube
13	C	363	Dilatation u. Nachkürettage, Konisation u. Implantation von radioaktivem Material wegen bösartiger Neoplasien	Dilatazione e raschiamento, conizzazione e impianto materiale radioattivo per neoplasie maligne
13	C	364	Dilatation u. Nachkürettage, Konisation, außer wegen bösartiger Neoplasien	Dilatazione e raschiamento, conizzazione eccetto per neoplasie maligne
14	C	381	Abort mit Dilatation u. Nachkürettage mittels Aspiration o. Hysterotomie	Aborto con dilatazione e raschiamento mediante aspirazione o isterotomia

(\*) solo qualora non sia possibile erogarli ambulatorialmente / Nur falls es nicht möglich ist, diese Leistungen ambulatorisch zu erbringen